

2 Perfil da Província de Shizuoka 静岡県のプロフィール

2 – 1 **Área** 7779 km²

2 – 2 **População** 3.797.762 habitantes (1 de setembro de 2008)

2 – 3 **Localização** A Província de Shizuoka está localizada aproximadamente na região central do Japão, fazendo fronteira ao leste com a Província de Kanagawa, ao norte com a Província de Yamanashi e Nagano, a oeste com a Província de Aichi e tendo ao sul o Oceano Pacífico. Há 41 cidades e distritos, sendo que a capital é a cidade de Shizuoka

(mapa)

2 – 4 **Geografia · Natureza** Os 155 km de leste a oeste e 118 km de norte a sul do território da província é abençoado pela natureza, tendo um clima que pode se dizer ser uma miniatura do Japão. Está rodeado por aproximadamente 500 km de costa e uma região montanhosa ao norte com montanhas com mais de 3000 m de altura, como o Monte Fuji e os Alpes Sulinos. E destas regiões montanhosas nascem rios que percorrem toda a província, como o Rio Fuji, Rio Ooi, Rio Tenryu.

2 – 5 **Clima** A temperatura média anual é 16,1°C, o volume de chuvas anuais é 2326,9 mm e com exceção das regiões montanhosas ao norte, a província tem, em geral, um clima oceânico temperado. As 4 estações do ano são bem distintas mas com o inverno seco e ensolarado, sendo muito difícil que haja neve nas regiões planas.

2 – 6 Símbolo da Província de Shizuoka

Bandeira e emblema da Província Retrata em linhas curvas o Monte Fuji e o mapa da província de Shizuoka. Expressa a riqueza, a alegria, o bem-estar e também o desenvolvimento com energia e unidade dos habitantes.

Flor da província : Azaléia Florescem desde a primavera até o verão. Na província de Shizuoka existem muitos tipos de azaléia selvagem, e entre eles, alguns que só crescem nesta província. Os residentes escolheram esta flor por ser muito popular, fácil de cultivar e ser adequada ao clima da província.

Árvore da província : Jasmim do Imperador (Mokusei) Desenvolve-se bastante em regiões quentes, quando plantadas em solos bem iluminados e de razoável umidade. Pela fragrância de suas flores, desde os tempos antigos são plantadas nos jardins e cercas vivas, sendo encontrado ao longo de toda a província.

Pássaro da província : Papa-moscas-do-paraíso-asiático Chega ao Japão no final de abril como uma ave de verão. Conhecido como Pássaro de Três Brilhos (*Sankocho*) pelo seu canto que se escuta como “*tsuki* (lua), *hi* (sol), *hoshi* (estrela), hoi hoi hoi”. Vive nos pés do Monte Fuji e em várias regiões da província.

2 – 7 **O sistema de transporte da província de Shizuoka** A província de Shizuoka desempenha um papel fundamental no transporte do Japão, pois está a 1 hora de Tokyo e 2 horas de Osaka pela linha Hikari de Shikansen, e tem também a Rodovia Expressa Tomei que percorre toda a província.

(mapa)

① Transporte Ferroviário

Além da JR, existem outras linhas ferroviárias regionais na província de Shizuoka.

Como comprar o bilhete

Os bilhetes para viagens curtas podem ser comprados nas máquinas de venda automática. Os bilhete para viagens

longas e os bilhetes expressos devem ser comprados no balcão. A maioria das catracas são automáticas. Insira o bilhete na catraca e passe. As catracas não aceitam dinheiro.

Para quem passa pela mesma estação várias vezes, por um período superior a 1 mês, para ir ao trabalho ou à escola por exemplo, aconselha-se utilizar o bilhete periódico (*teikiken*) ou Cartão de transporte IC · TOICA, pois é mais econômico do que comprar uma passagem a cada viagem. Pode-se comprá-lo no balcão de venda de bilhetes.

- ⊙ Bilhete periódico . . . Caso utilize em uma área determinada da linha do trem ou do ônibus e dentro da validade do bilhete, o valor fixado é mais barato do que o valor calculado do preço normal de uma viagem de ida e volta por dia.
- ⊙ Bilhete TOICA . . . Pode-se utilizar na Linha Principal Tokaido que atravessa a província de Shizuoka. A função é semelhante ao Bilhete periódico, mas pode-se passar somente encostando-o na catraca e a passagem é calculada automaticamente. Em caso de perda, pode-se requerer uma nova emissão, com o custo de 500 yenes.

Informações

JR Tokai

Centro de Atendimento Telefônico (todo o ano) 6:00 ~ 24:00 050-3772-3910

JR Tokai Turismo

Agência de Mishima	055-972-5167
Agência de Numazu	055-951-3167
Agência de Shin Fuji	0545-66-2525
Agência de Shimizu	054-366-0489
Agência de Shizuoka	054-272-3928
Agência de Kakegawa	0537-21-1611
Agência de Hamamatsu	053-454-1240
Expresso Izu	0557-53-1116
Linha Ferroviária Izu-Hakone	055-977-1207
Linha Ferroviária Gakunan	0545-53-5111 (até 17:00) 0545-33-0510 (após às 17:00)
Linha Ferroviária Shizuoka	054-245-5115
Linha Ferroviária Oigawa	0547-45-4112
Linha Ferroviária Enshu	053-435-0221
Linha Ferroviária Tenryu-Hamanako	0539-25-2276

② Ônibus

Como subir

Na província de Shizuoka, a entrada é pela porta de trás e a saída pela porta de frente. Ao subir no ônibus, retire um tíquete na máquina ao lado da porta. Para descer, quando o ônibus passar pelo ponto anterior ao seu, aperte o botão ao lado da janela, para avisar o motorista. A passagem deve ser paga no momento de descer. O valor da passagem está mostrado no painel acima do pára-brisa, que deve ser de acordo com o número do seu tíquete. Coloque o dinheiro na caixa ao lado do motorista e desça pela porta da frente. Para quem usa o ônibus todos os dias ou pega o ônibus sempre no mesmo ponto, é mais prático usar o Bilhete periódico. Em algumas regiões, pode-se usar o Cartão de Transporte IC (como o LuLuCa (cidade de Shizuoka), Naisupas (cidade de Hamamatsu), Pasumo (Fuji · Numazu · Mishima), com o qual, somente encostando-o na máquina ao lado da entrada, a passagem é calculada automaticamente.

© Ônibus Urbano Informações

Izu-Hakone Bus (Mishima) 055-977-3874

Izu-Hakone Bus (Atami) 0557-81-8231

Fujikyu Shizuoka Bus (Fuji) 0545-71-2495 / 0544-26-8151 (Fujikyu)

Fujikyu City Bus (Numazu · Mishima) 055-921-5367

Automóveis Tokai (Atami · Ito · Shimoda · Mishima · Numazu · Shuzenji · Yugashima)

0557-36-1112

Fuji Kyukou (Informações sobre ônibus urbano)

Região de Numazu · Mishima 055-921-0212

Central de Ônibus Shin-Shizuoka (Região central que inclui Shizuoka · Fujieda · Yaizu · Shimada)

054-252-0505

Linha Ferroviário Enshu (Região Oeste que inclui Hamamatsu · Iwata)

053-432-1230

© Ônibus Rodoviário

Comparado com trem e shinkansen, é mais demorado, mas pode-se ir a Tokyo, Nagoya ou Osaka a um preço mais acessível do que de trem ou shinkansen. Pode-se pegar este ônibus nas estações de Shizuoka ou Hamamatsu. (Ex. Estação Shizuoka ⇔ Estação Tokyo ou Estação Shizuoka ⇔ Estação Nagoya, qualquer um custa 2.850 yenes, ida ou volta, com o tempo de 3 horas e meia, ida ou volta).

Informações JR Tokai Bus Estação de Shizuoka 054-255-0489

2 – 8 Características regionais da província de Shizuoka

1. Produtos agrícolas · florestais, tipos de flores

A província de Shizuoka, por ter um clima temperado, possui a água também como fonte de recursos. Existem diversos produtos que valorizam as características de cada região da província.

Produtos que estão em 1^o lugar, em quantidade de produção de todo o país

Chá, tangerina, melão de estufa, rabanete japonês **ou raiz forte** (*wasabi*), gérbera, laranja-baía, couve-de-bruxelas, entre outros (estatística da produção agrícola de 2008)

Chá

O chá é produzido por todo o território da província. O clima adequado para o cultivo do chá e a alta tecnologia colocaram a província em 1^o lugar na produção de chá, em quantidade e qualidade. De todo o país ou das principais províncias produtoras, a província de Shizuoka representa 46% do total de área plantada, 41,8% da colheita de folhas de chá, 42,4% da produção de chá não tratado (*aracha*).

Para se familiarizar mais com o chá, existem instituições culturais que têm como tema o chá e locais para experimentar a colheita do chá.

Instituições Culturais relacionados com o Chá

Nome da Instituição	Endereço	Telefone
Ocha no Sato	Shimada-shi Kanaya 3053-2	0547-46-5588
Kaori no Oka · Chapia	Fukuroi-shi Okazaki 7157-1	0538-44-1900
Foret Nakakawane Chameikan	Haibara-gun Kawane Hon-machi Mizukawa 71-1	0547-56-2100
Gyokuro no Sato	Shida-gun Okabe-cho Nyufune 1214-3	054-668-0019
Greenpia Makinohara	Makinohara-shi Nishihagima 1151	0548-27-2995
Shizuoka O-CHA Plaza	Shizuoka-shi Suruga-ku Minami-cho 14-1	054-654-3700

② Indústria Pesqueira

É uma importante fonte da indústria pesqueira que se destaca em todo o país, tendo os portos pesqueiros como o Porto de Shimizu e o Porto de Yaizu, e rios com águas limpas. E ainda, a indústria de produtos marinhos processados também está bastante desenvolvida.

Produtos que estão em 1º lugar, em todo o país

Atum amarelo, bonito, filhotes de sardinha, algas vermelhas, truta arco-íris, camarão-cereja, afonsino, caranguejo-aranha japonês, entre outros

③ Silvicultura

A área florestal da província de Shizuoka corresponde a 65% do território da província. Além das regiões florestais desenvolvidas representadas principalmente pela zona florestal Tenryu composta em grande parte pelo Cedro e a zona florestal Fuji de Cipreste japonês, a silvicultura está sendo desenvolvida em cada região com características próprias. E ainda, o cultivo de cogumelos, utilizando-se das florestas também está avançado.

(figura)

④ Indústria

Possuindo condições adequadas geograficamente, como a o ambiente natural e o transporte, é uma província industrial eminente. Em 2006, com aproximadamente 18 trilhões de yenes em produtos manufaturados embarcados, é a 3ª “província industrial” do país.

Produtos que estão em 1º lugar, em todo o país (em valor embarcado)

Piano, plastimodelismo, materiais esportivos, máquinas para marcenaria, máquinas para manufatura de polpa de madeira, papelão de face branca, entre outros

Região leste da província de Shizuoka Nas cidades de Gotemba, Susono, Mishima e Numazu, por ser de fácil acesso às regiões metropolitanas e rico em águas subterrâneas, existem muitas fábricas de grandes empresas. Sendo que, as indústrias de papel são bastante prósperas, principalmente na cidade de Fuji.

Associação de Fábricas de Papel Caseiro da Província de Shizuoka

〒417-0801 Fuji-shi Oobuchi 2590-1 TEL 0545-35-5061

(figura de papel higiênico)

Região central da província de Shizuoka Começando pela cidade de Shizuoka como cidade administrativa e comercial, as principais atividades estão baseadas na tecnologia tradicional, como sandálias, mercadorias de madeira, bonecas *Hina* (a produção de materiais relacionados com *Hina* na província de Shizuoka corresponde a 90% da produção de todo o país). Ainda, todas as empresas de plastimodelismo estão concentradas na região central, fazendo com que seja o centro de atenções de todo o mundo.

TAMIYA,INC

Shizuoka-shi Suruga-ku Ondabara 3-7 TEL 054-286-5105

(foto de plastimodelismo)

Na matriz da TAMIYA,INC pode-se fazer uma visita gratuita à exposição de plastimodelos antigos.

“Taiken Koubou Sunpu Takumijuku”

Shizuoka-shi Suruga-ku Mariko 3240-1 TEL 054-256-1521

Além de observar as artes tradicionais da província de Shizuoka, existem seções onde se pode experimentar a confecção de *Takesensuji zaiku* (artesanato com bambu), cerâmica, sandálias de madeira.

Região oeste da província de Shizuoka Começando pela cidade de Hamamatsu, é uma região produtora principalmente, de instrumentos musicais, veículos de 2 rodas, automóveis leves. Atualmente, a maioria dos instrumentos musicais nacionais é produzido na região oeste da província de Shizuoka, principalmente na cidade de Hamamatsu. Particularmente, todos os pianos produzidos no Japão são da província de Shizuoka, os instrumentos ocidentais e orientais estão em 1º lugar no Japão, em valor embarcado.

YAMAHA,INC

〒430-8650 Hamamatsu-shi Naka-ku Nakazawa-cho 10-1 TEL 053-460-2071 (principal)

(foto do instrumento)

Na fábrica de piano de cauda da YAMAHA,INC pode-se observar o processo de fabricação do piano de cauda. As visitas podem ser feitas a partir de uma pessoa, fazendo a reserva antecipadamente.

Informações: Hamamatsu-shi Naka-ku Nakazawa-cho 10-1 TEL 053-460-2901

Em Hamamatsu, “a cidade da música”, existe o Museu de Instrumentos da Cidade de Hamamatsu, o único museu público de instrumentos do Japão.

Informações: Hamamatsu-shi Naka-ku Itaya-machi 108-1 TEL 053-451-1128

Suzuki Motor Corporation

〒432-8611 Hamamatsu-shi Naka-ku Takatsuka-cho 300 TEL 053-440-2216

Honda Motor Co.,Ltd. Sucursal de Hamamatsu

〒433-8501 Hamamatsu-shi Naka-ku Aoi Higashi 1-13-1 TEL 053-439-2011

Yamaha Motors Co.,Ltd.

〒432-0025 Iwata-shi Shingai 2500 TEL 0538-32-1145

(foto de motocicleta)

2 – 9 Informações sobre turismo na província de Shizuoka

Combinando-se a natureza (montanhas, mares, rios), a história e também a indústria, a província de Shizuoka é cheia de encantos.

Pode-se obter informações práticas para fazer turismo na província de Shizuoka, conhecer o Monte Fuji, balneários, restaurantes, etc.

Hello Navi Shizuoka <http://hellonavi.jp/>

As informações turísticas podem ser obtidas nas Associações de Turismo de cada região.

→ Lista das Associações de Turismo

2 – 10 Aeroporto Monte Fuji de Shizuoka

Previsto para ser inaugurado no dia 4 de junho de 2009. As viagens a Seul ou China se tornarão mais fáceis, sendo possível ir às compras ou a uma refeição num feriado. As viagens para os países do leste da Ásia poderão ser feitas em menos de 3 horas partindo do Aeroporto Monte Fuji de Shizuoka. Dentro do Japão, haverá vôos para Shin-Chitose (Hokaido), Fukuoka, Naha (Okinawa).

Acesso: (mapa)

15 min. de Tomei Yoshida IC

10 min. de Tomei Sagara Makinohara IC

20 min. de Shin-Tomei Kanaya IC (nome provisório / em construção)

Em construção, um estacionamento gratuito para 2000 veículos